



## PARSHAT Vaieji

Horario para el  
encendido de las  
Velas de Shabat

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| <b>Buenos Aires</b> | <b>19.49</b> |
| <b>Rosario</b>      | <b>19.54</b> |
| <b>Tucumán</b>      | <b>19.59</b> |
| <b>Bahía Blanca</b> | <b>20.16</b> |
| <b>Concordia</b>    | <b>19.51</b> |
| <b>Córdoba</b>      | <b>20.05</b> |
| <b>Salta</b>        | <b>19.56</b> |
| <b>S. Fe</b>        | <b>19.52</b> |
| <b>Bariloche</b>    | <b>20.59</b> |
| <b>Mendoza</b>      | <b>20.27</b> |

2017

  
**WOLFSOHN**  
 COLONIA DE VERANO

**LA MEJOR COLONIA DE VERANO  
ESTÁ POR COMENZAR...**

DE 18 MESES A 17 AÑOS

**EN EL CLUB CASA  
DEL 19/DIC AL 27/ENE**

MÁS INFO EN:  
[WWW.WOLFSOHNVERANO.COM.AR](http://WWW.WOLFSOHNVERANO.COM.AR)  
 ☎ 4545.7771 (INT. 107)  
 📞 15.4437.1177

Editado por:  
**Jabad Lubavitch Argentina**  
 Agüero 1164 Buenos Aires  
 Tel. 4963-1221

## EL ALMA FEMENINA

por Aaron Moss

### PREGUNTA:

Esta semana asistí a un servicio en una sinagoga con una diferencia. La lectura de la Torá estuvo dirigida y realizada completamente por mujeres. La mayoría vestía talitot y kipot. Pertenezco a un medio más tradicionalista y lo encontré raro, pero pienso que es algo bueno. ¿No es positivo que las mujeres participen más de su Judaísmo?

### RESPUESTA:

Pienso que es fantástico que más mujeres estén explorando su Judaísmo, y se las debe alentar en su sed por hallar su conexión con el judaísmo. Pero para ser honrado, no entiendo cómo semejante servicio- Tefilá, está saciando esta sed.

O creemos que el Judaísmo es una religión dada por Di-s, o creemos que es artificial, hecha por el hombre. De cualquier modo, no tiene sentido para las mujeres estar haciendo lo que hacen los hombres.

Si el Judaísmo ha sido entregado por Di-s, sus leyes son absolutas y no pueden cambiarse.

Y no deben cambiarse, porque Di-s sabe lo que Él está haciendo. Si el Judaísmo dice que los hombres llevan el Talit y leen la Torá, y las mujeres no lo hacen, no se trata de ninguna injusta discriminación. En realidad, nos fueron entregados papeles diferentes porque Di-s- Quién creó a los hombres y mujeres diferentes- sabe lo que cada uno necesita para su realización espiritual. Di-s no hace diferencia entre los sexos.

Otros dicen que el Judaísmo es artificial y por consiguiente sus leyes son cambiables. Según esta visión, sería justo asumir que ese Judaísmo discrimina a las mujeres, porque las reglas fueron hechas por hombres que vivieron mucho tiempo antes de que se escuchara

acerca de los derechos de las mujeres. Todas las culturas antiguas eran injustas y opresivas, y entonces ¿por qué un Judaísmo artificial debía ser diferente?

Pero si ése es de hecho el caso, ¿por qué las mujeres querrían adoptar prácticas que trazaron hace tres mil años hombres misóginos?

¿Las mujeres se sienten realmente realizadas imitando las prácticas masculinas? Esto parece denigrar a las mujeres en lugar de liberarlas.

Entonces, si estas prácticas poseen origen Divino deben permanecer como siempre fueron, y se trata de invenciones humanas, deben reemplazarse.

Creo que el Judaísmo es Divino. No necesita de una actualización. Necesita que profundicemos para encontrar su mensaje para nuestros días. Poseemos la bendición de vivir en una generación en que se da la oportunidad a las mujeres de descubrir lo que el Judaísmo tiene para ofrecerles. Algunas mujeres han adoptado las costumbres de los hombres; pero otras han redescubierto una inigualable espiritualidad femenina dentro de la tradición judía que es satisfactoria y poderosa. Siento que esta es una auténtica aproximación al alma de la mujer.

Permitamos que la voz femenina del Judaísmo se oiga. El mundo necesita de ellas ahora, más que nunca.



**"RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S"**

para recibir la enseñanza por e-mail gratis: [mitzoim@jabad.org.ar](mailto:mitzoim@jabad.org.ar)

Llegamos a donde otros no llegan...

**www.jabad.org.ar**

al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:

mivtzoim@jabad.org.ar

## ¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parashá?



de las palabras  
del Rebe de Lubavitch

### Resumen de la "Parashá" Vaieji

**I**aakov había llegado a la edad de ciento cuarenta y siete años. Cuando vio que se aproximaba el fin de sus días, le pidió a Iosef fuera a visitarlo con sus dos hijos, Efraím y Menashé. Iakov le dijo a Iosef que Efraím y Menashé serían contados entre sus propios hijos. Cada uno de ellos sería cabeza de una tribu, al igual que los hijos de Iakov.

Iakov llamó a todos sus hijos junto a su lecho, habló a cada uno de ellos y los bendijo. Estas famosas bendiciones, conocidas como "birkot Iakov" (bendiciones de Iakov), están llenas de profecías sobre el futuro de cada tribu, y de descripciones de los atributos y características de cada uno de ellos.

Iakov ordenó a todos sus hijos que lo sepultaran en la Mearat Hamajpeilá, que Abraham le había comprado a Efrón. Iakov terminó de dar las instrucciones a los hijos, juntó los pies en la cama y "retornó a su pueblo".

Iosef murió a la edad de ciento diez años y su cuerpo fue embalsamado y colocado en un féretro.

### "LA FUERZA DE IOSEF"

*"Y fue colocado en un cajón en Egipto" (Bereshit 50:26)*

**L**a Parshá Vaieji cierra el libro de Bereshit y finaliza con el fallecimiento de Iosef, contándonos cómo fue colocado "en un cajón en Egipto"<sup>1</sup>. Este final, en cierta medida, llama la atención, a la luz de la regla<sup>2</sup> "se finaliza con lo bueno", puesto que el texto podría haber concluido en unos versículos antes, donde dice que Iosef vivió ciento diez años, y tuvo el privilegio de ver nietos y bisnietos, y la Torá podría haber dejado el relato de su fallecimiento para el libro de Shemot.

Debemos decir, entonces, que el deseo de Iosef tiene relación con el sentido esencial general del libro de Bereshit. La diferencia general entre el libro de Bereshit y el resto de los libros bíblicos del Pentateuco, radica en que el libro de Bereshit trata sobre los Patriarcas y las Tribus, es decir, es la formación y constitución del pueblo judío<sup>3</sup> como pueblo, mientras que los demás libros tratan sobre los sucesos que tuvieron lugar con el pueblo de Israel, una vez ya convertido en pueblo.

### LA QUEJA DE LAS NACIONES

El libro de Bereshit abre con el relato de la creación. Sobre ello Rabi Itzjak dice<sup>4</sup>, que en realidad la Torá debería haber comenzado con la primera Mitzvá (precepto), y sin embargo eligió comenzar con la creación del mundo, para neutralizar los posibles argumentos de las naciones del mundo: "si van a decir las naciones del mundo: 'ustedes son ladrones puesto que conquistasteis las tierras de los siete pueblos', ellos (los israelitas) podrán responderles: toda la tierra le pertenece al Santo, Bendito Sea Él, Él la creó y la entregó a quien Él veía correcto, con Su Voluntad la entregó a ellos (las naciones), y con su Voluntad la tomó de ellos y la entregó a nosotros".

Es obvio que la Torá no hubiera alterado el orden de cómo fue escrita sólo para abastecer de respuestas a los pueblos, sino que en ello hay también un mensaje

básico para el pueblo de Israel.

### A QUIEN LE PERTENECE LA TIERRA

También los pueblos saben de la singularidad del Pueblo de Israel y de su misión especial. Sólo que su argumento es justamente, que precisamente por esa singularidad, los judíos deben ocuparse sólo del Servicio a Hashem y no exigir el dominio de una tierra material. Siendo que ellos no son iguales al resto de las naciones, tampoco deben poseer un territorio igual como lo poseen las naciones. En realidad, este es un argumento básico sobre la relación existente entre el servir a Di-s y la realidad terrenal.

A ello la Torá responde: "Toda la Tierra es de Hashem"- también lo terrenal pertenece a Di-s, y también ahí debe introducirse la luz de la santidad.

Esa es, precisamente, la misión del pueblo judío, santificar también la existencia terrenal y material.

### IOSEF ESTÁ EN EL EXILIO

Con este concepto abre el libro de Bereshit, y con el mismo finaliza. La causa de por qué el cajón de Iosef permaneció en Egipto (a diferencia del de Iakov que fue llevado para ser sepultado en la Tierra de Israel) es para prodigar al pueblo judío las fuerzas necesarias estando también en el exilio egipcio. Iosef que fue colocado "en el cajón... Egipto", simboliza la fuerza del pueblo de Israel también en pleno Egipto, y exilio.

Con ello concluye el libro de Bereshit, el libro que prepara al Pueblo de Israel con esa fuerza especial que se dio a los judíos para compenetrar con la santidad de Di-s también en el seno del exilio y de Egipto: A través de esta preparación, el pueblo judío está capacitado para enfrentar las dificultades de la diáspora y llegar a la verdadera y completa redención a manos del Mashíaj.

*(Likutei Sijot Tomo 30, Pág. 249)*

1. Nuestra Parshá 50:24,26 2. Ver Tosafot final del Tratado de Nidá. 3. Ver Ramban final de la Parshá. Torat Jaim Lej 84:4 en adelante 4. Está traído en la explicación de Rashi sobre el versículo de Bereshit 1:1

# HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

- \* El 12 de Tevet el profeta Iejezkel vaticinó la inminente caída de Egipto en manos del imperio babilónico (año 587 a.e.c).
- \* El 12 de Tevet del año 1033 e.c, la ciudad de Jerusalem sufrió un terremoto que derribó parte de sus murallas y de la Torre de David y otras estructuras colapsaron.
- \* El 19 de Tevet del año 5750 se reconfirmó el edicto de la Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos de Norteamérica, acerca de la pertenencia de la Biblioteca de Jabad al Rebe y sus jasidim.

## El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

por el Rab Yosef Feigelstock

### “HASHGAJÁ”

#### ¿Que significa Hashgajá?

Literalmente significa: supervisado. Se utiliza para informar al consumidor que un producto cumple con las leyes del Kashrut. Esta supervisión se realiza por medio de un Rabino experto en las leyes del kashrut, química y a su vez de los procesos de la sofisticada industria alimenticia actual. La forma en la que comunica al consumidor que el producto cumple con las normas es, a través de un certificado firmado por el Rabino o con su sello sobre el producto mismo. Lo mismo ocurre con los servicios de Restaurantes y servicios de fiesta. Estos, para poder expedir comida kasher deberán contar con supervisión rabínica, que consiste en supervisores fijos (mashgijim) que son los ojos del Rabino en el local. Nosotros como clientes o invitados debemos exigir el certificado del Rabino que garantiza que la comida es Kasher. Por lo tanto la falta del certificado



correspondiente prueba que el servicio no está supervisado. El encontrarnos en una fiesta por ejemplo con un ‘mashguíaj’ o con un empresario de fiestas (más aun si se tratara de un empresario que en ocasiones realiza servicios kasher) no es prueba en absoluto de que el servicio sea kasher, ya se pueden estar utilizando ingredientes que no están avalados.

## Pequeña Historia

### “LA NARIZ TAMBIÉN MATA”

El Jasid Rab Moshé Minder conversaba en una ocasión con un Rabino. Pasaron de tema en tema, hasta que la charla derivó a comentar algo acerca de cierta persona. Cuando el nombre del individuo fue recordado, el Rabino frunció la nariz, en señal de desprecio. Reb Moshé reaccionó de inmediato y dijo: “¿Es que sólo está prohibido hablar Lashón Hará (mal de otra persona) con la palabra y si nos está permitido hacerlo con la nariz? Acaso no dice la Torá en Parshat Vaiejí Pues en su ira (apam- en hebreo que también significa nariz) mataron hombres...’ ¡Es posible asesinar a una persona (espiritualmente hablando) sólo frunciendo la nariz!”

*Cuando Iosef les dijo a los judíos que la época para su redención estaba cerca, les dio una señal a través de la cual reconocerían a su redentor: “Di-s ciertamente los recordará (pakod ifkod)”, dijo, duplicando el verbo “recordar” para mayor énfasis. Porque la verdadera redención debe liberar tanto al cuerpo como al alma, redimiendo a los judíos de la esclavitud física y espiritual. La libertad física por sí sola no es suficiente; Incluso volver a la Tierra Santa es insuficiente sin el componente espiritual que significa la verdadera redención. Así fue en Egipto, y así es hoy...*

(Rabino Meir Shapiro de Lublin)

B7H

**JABAD.TV**  
 TU SITIO JUDÍO  
 EN LA ALDEA GLOBAL  
[www.jabad.tv](http://www.jabad.tv)

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.  
 Este folleto contiene citas sagradas,  
 trátelo con el debido respeto.

## LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzví Grunblatt  
 Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan  
 Prof. Miriam Kapeluschnik

### EL ALMA Y SU MISIÓN

\* Toda alma debe refinar y elevar algo predeterminado en el sitio indicado. El elemento que espera su elevación, aguarda cientos de años - incluso desde la creación del mundo- a esa alma para que cumpla con su misión. También el alma, desde el mismo instante en que es creada, espera el momento de su descenso, para elevar lo que le fue encomendado.

*Sefer Hamaamarim 5709*

\* Dijo Rabí Shneur Zalman de Liadi: "Hay almas que durante más de quinientos años se pasean alrededor de las puertas del Gan Eden y piden tener el mérito de descender nuevamente al mundo, incluso como mendigos, para tener la oportunidad de cumplir Torá y Mitzvot.

No toda alma logra que se cumpla su pedido.

\* "La vela de Di-s es el alma del hombre"- el alma de la persona es como una vela: así como la vela a veces está encendida y en otras ocasiones está apagada, de la misma forma se comporta el alma -algunas veces ilumina reveladamente y otras parece apagada, pero es posible encenderla nuevamente con facilidad.

*Rabí Israel Baal Shem Tov*

\* La Torá -particularmente la Cabalá y el Jasidismo- está colmada de información acerca de la naturaleza de las almas. Curiosamente, la existencia de una entidad no-material consciente, responsable de operar el cuerpo material, ha sido demostrada también científicamente

\* El alma es llamada a abandonar las comodidades y placeres espirituales de los mundos supremos y salir a cumplir su misión en nuestro mundo material. Llegará aquí y se investirá en un cuerpo material. Comerá y se nutrirá de alimentos físicos, mientras que su anhelo constante será regresar a la vida de pureza en las alturas. A pesar de ello, aquí se quedará, sabiendo con claridad que tiene una misión que debe cumplir.

**Kehot.**  
 books & judaica  
 El local de judaica  
 más importante del país.  
 Calles 3102, Buenos Aires, Argentina  
 (54 11) 4964 0060 • info@kehote.com.ar  
[www.Kehot.com.ar](http://www.Kehot.com.ar)

**J**  
**Jabad.org.ar**  
 PARASHÁ DE LA SEMANA,  
 CONVERSION DE FECHAS,  
 GUIA DE NOMBRES EN HEBREO,  
 CALENDARIO, BIBLIOTECA, FESTIVIDADES,  
 Y MUCHAS SECCIONES MÁS  
[www.jabad.org.ar](http://www.jabad.org.ar)

**Hasofrim**  
 Encuentre la mejor  
 variedad en Judaica  
 al mejor precio  
 Paso 757 - Tel: 4964-5562  
 info@hasofrim.com.ar  
[www.hasofrim.com.ar](http://www.hasofrim.com.ar)  
 Compra Online

Libros judaicos en español  
  
**EDITORIAL BNEI SHOLEM**  
 "El símbolo de un buen libro judío"  
 Anchorena 762 Telefax 4962-9831  
[www.bneisholem.com.ar](http://www.bneisholem.com.ar)

**INDIBO**  
 ESTUDIO JURIDICO PREVISIONAL  
 REAJUSTES  
 JUBILACIONES  
 NUEVA LEY JUBILATORIA  
 Trámites rechazados y pensiones  
**AMENABAR 1809 3° D**  
**4706-0309 / 4781-5187**  
 ASESORESE

**BEIT JANA** בית חנה  
 LA CASA DE LA MUJER JUDÍA  
 CURSOS DE TORÁ HISTORIA, FILOSOFÍA, ARTE Y MUCHO MÁS  
[www.beitjana.org](http://www.beitjana.org)  
**11-4962-3433**

**TALITAV**  
 Art. Religiosos en general  
 ATENCION PERSONALIZADA  
**San Luis 2427 Tel.: 4963-8044**  
**Tel/Fax.: 4963-8513**  
 info@talitav.com  
 www.talitav.com

**WorldTex**  
 PASO 525  
 TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)  
[www.worldtex.com.ar](http://www.worldtex.com.ar)

**TATEKOSHER**  
 Gran variedad de productos Kasher  
 nacionales e importados.  
 Agüero 1150. Pegadito al JABAD  
**Central. Delivery s/cargo. 4963-5365**